



◀ **Mod. ECO**

**Mod. CLÁSSICO** ▶



**Gondomares**



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- **DEPÓSITO PRINCIPAL:** em polietileno de alta densidade, capacidade real 5% superior à capacidade nominal nos modelos "ECO";
- **DEPÓSITO LAVA MÃOS:** de 15 litros, independente e incorporado.
- **DEPÓSITO LAVA CIRCUITOS:** apenas nos modelos "ECO" com capacidade igual a 10% da capacidade do depósito principal, independente e incorporado.
- **CHASSIS:** de estrutura tubular em aço galvanizado a quente ou fosfatação amorfa, pintura termoendurecível em poliéster;
- **FILTRO DE ASPIRAÇÃO:** com torneira.
- **COMANDO:** regulador de pressão e distribuidor com regulação e distribuição homogêneas nos modelos volumétricos;
- **BOMBA:** de pistão ou membrana com válvula de segurança segundo normas CE.
- **AGITADOR:** hidráulico.
- **ACESSÓRIOS ADAPTÁVEIS:** barras, bobines, pistolas, auto-enchimento e cardan.
- **POTÊNCIA EXIGIDA:** 25/35 cv.

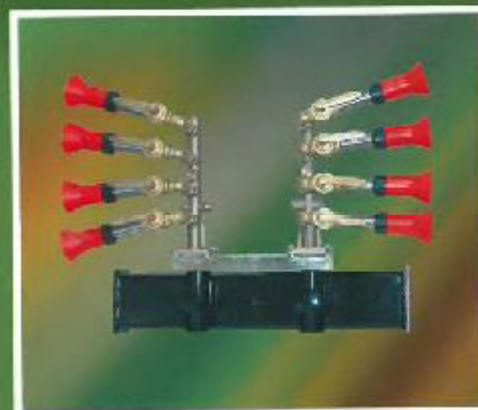
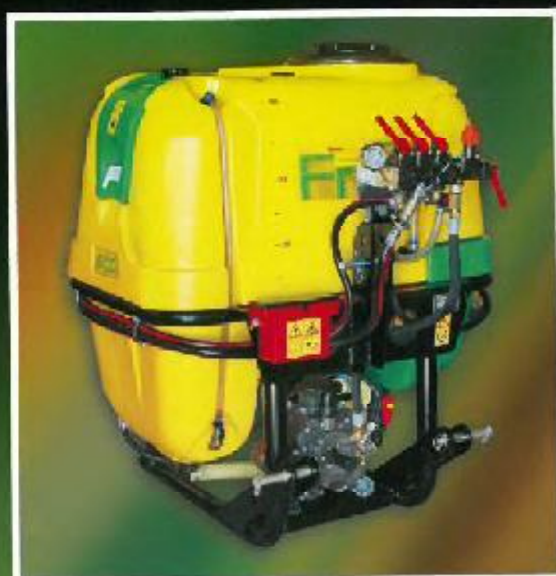


## TECNICAL DATA

- **MAIN TANK:** made in high density Polythene with real capacity 5% superior to nominal capacity concerning the "ECO" models.
- **HAND-WASHING TANK:** independent and incorporated 15 liters capacity hand-washing tank.
- **CIRCUIT-WASHING TANK:** concerning the "ECO" models independent and incorporated circuit-washing tank with a capacity alike 10% of the one of the main tank.
- **CHASSIS:** made in tubular steel structure hot galvanized or Thermo-hardening painting made in polyester.
- **SUCTION FILTER:** provided with a tap.
- **PRESSURE REGULATOR:** high pressure regulator and distributor provided with homogeneous adjustment and delivery concerning the volumetric models.
- **PUMP:** piston / membrane pump provided with CE standard safety valve.
- **AGITATOR:** hydraulic agitator.
- **OPTIONAL EQUIPMENT:** spray boom, coils, spray guns, self-filling and universal joint.
- **DEMANDED POWER:** 25/35 hp.



-  Enrolador duplo
-  Double reel hose
-  Enrouleur double
-  Enrolador duplo



-  Barra rampa celeste
-  Long distance flows stirrer
-  Rampe de jet à long distance
-  Barra de jet longo

**Gondomar Mod. CLÁSSICO**



## ELEMENTS TECHNIQUES

- CUVE PRINCIPALE: en polyéthylène à densité élevée, avec une capacité réel 5% supérieure à la capacité nominale concernant les modèles "ECO".
- CUVE POUR NETTOYAGE DE MAINS: de 15 Litres de capacité, indépendant et incorporée.
- CUVE POUR NETTOYAGE DE CIRCUITS: seulement les modèles "ECO" avec capacité égale à 10% de la capacité de la cuve principale, indépendant et incorporée.
- CHÂSSIS: en structure tubulaire en acier zingué à chaud ou peinture thermoendurci en polyester.
- FILTRE D'ASPIRATION: avec robinet.
- RÉGULATEUR DE PRESSION: régulateur de pression et distributeur de réglage et distribution homogènes concernant les modèles volumétriques.
- POMPE: de piston ou membrane, avec valve de sécurité CE standard.
- AGITATEUR: hydraulique.
- EQUIPEMENTS EN OPTION: rampes, bobines, lance, remplissage automatique et cordon.
- PUISSANCE DEMANDÉE: 25/35 ch.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- DEPÓSITO PRINCIPAL: en polietileno de alta densidad, capacidad real 5% más que la capacidad nominal en los modelos "ECO".
- DEPÓSITO LAVAMANOS: de 15 Litros independiente y incorporado.
- DEPÓSITO LAVACIRCUITOS: en los modelos "ECO" con capacidad igual a 10% de la capacidad del depósito principal, independiente y incorporado.
- CHASSIS: de estructura tubular en acero galvanizado o caliente o pintura termoendurecible en poliéster.
- FILTRO DE ASPIRACIÓN: aspiración con válvula.
- MANDO: regulador de presión y distribuidor con regulación y distribución homogéneas en los modelos volumétricos.
- BOMBA: de piston o membrana con válvula de seguridad según norma CE.
- AGITADOR: hidráulico.
- ACCESÓRIOS ADAPTABLES: barras, enroladores, manguera, pistolas, hidrocargador y cordón.
- POTÊNCIA EXIGIDA: 25/35 cv.

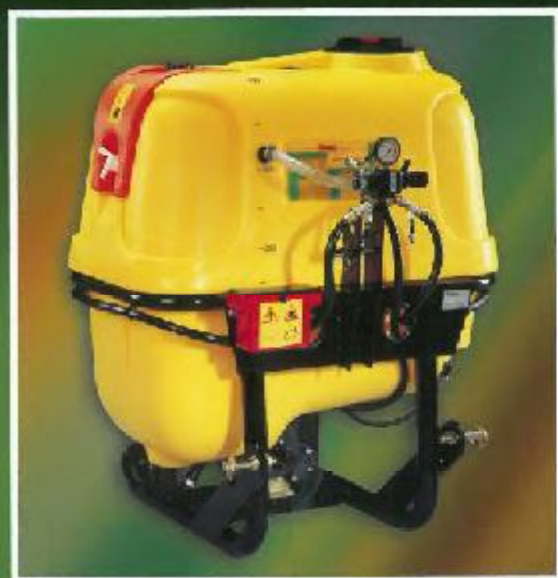
### Gondomar Mod. ECO

Barra vertical de 6 ou 8 jactos

6 or 8 nozzles vertical spray boom

Rampe verticale de 6 ou 8 jets

Barra verticale de 6 ou 8 jets



Barra horizontal de 5, 6, 8, 10, 12 e 14 metros

5, 6, 8, 10, 12 and 14 meters horizontal spray boom

Rampe horizontale de 5, 6, 8, 10, 12 et 14 mètres

Barra horizontal de 5, 6, 8, 10, 12 y 14 metros





# CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - TECHNICAL DATA - ELEMENTS TECHNIQUES - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

| MODELO<br>MODEL<br>MODÈLE<br>MODELO | BOMBA                               |                                                  |                                                   | CAPACIDADE<br>CAPACITY<br>CAPACITÉ<br>CAPACIDAD<br>Litros | COMANDO REG.<br>REG. COMMAND<br>REGULATEUR<br>COMANDO REG. | CLÁSSICO                              |                                                                    | ECO                                   |                                                                    |
|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|                                     | MODELO<br>MODEL<br>MODÈLE<br>MODELO | DÉBITO<br>FLOW RATE<br>DEBIT<br>CAUDAL<br>l/min. | PRESSÃO<br>PRESSURE<br>PRESSION<br>PRESIÓN<br>bar |                                                           |                                                            | PESO<br>WEIGHT<br>POIDS<br>PESO<br>Kg | DIMENSÕES<br>DIMENSIONS<br>DIMENSIONS<br>DIMENSIONES<br>CxLxA (mm) | PESO<br>WEIGHT<br>POIDS<br>PESO<br>Kg | DIMENSÕES<br>DIMENSIONS<br>DIMENSIONS<br>DIMENSIONES<br>CxLxA (mm) |
| 100 P4                              | APS 41                              | 41,3                                             | 40                                                | 100                                                       | GCP 3V                                                     | 48                                    | 680 x 650 x 900                                                    | -                                     | -                                                                  |
| 100 P5                              | APS 51                              | 53,9                                             | 40                                                | 100                                                       | GCP 3V                                                     | 53                                    | 680 x 650 x 900                                                    | -                                     | -                                                                  |
| 200 P4                              | APS 41                              | 41,3                                             | 40                                                | 200                                                       | GCP 3V                                                     | 70                                    | 750 x 840 x 1140                                                   | 91                                    | 850 x 940 x 1210                                                   |
| 200 P5                              | APS 51                              | 53,9                                             | 40                                                | 200                                                       | GCP 3V                                                     | 77                                    | 750 x 840 x 1140                                                   | 98                                    | 850 x 940 x 1210                                                   |
| 200 P6                              | APS 61                              | 65,9                                             | 40                                                | 200                                                       | GCP 3V                                                     | 79                                    | 750 x 840 x 1140                                                   | 100                                   | 850 x 940 x 1210                                                   |
| 200 P7                              | APS 71                              | 71,3                                             | 40                                                | 200                                                       | GCP 3V                                                     | 80                                    | 750 x 840 x 1140                                                   | 101                                   | 850 x 940 x 1210                                                   |
| 300 P4                              | APS 41                              | 41,3                                             | 40                                                | 300                                                       | GCP 3V                                                     | 90                                    | 820 x 950 x 1250                                                   | 108                                   | 950 x 1060 x 1320                                                  |
| 300 P5                              | APS 51                              | 53,9                                             | 40                                                | 300                                                       | GCP 3V                                                     | 92                                    | 820 x 950 x 1250                                                   | 111                                   | 950 x 1060 x 1320                                                  |
| 300 P6                              | APS 61                              | 65,9                                             | 40                                                | 300                                                       | GCP 3V                                                     | 94                                    | 820 x 950 x 1250                                                   | 113                                   | 950 x 1060 x 1320                                                  |
| 300 P7                              | APS 71                              | 71,3                                             | 40                                                | 300                                                       | GCP 3V                                                     | 95                                    | 820 x 950 x 1250                                                   | 114                                   | 950 x 1060 x 1320                                                  |
| 300 P9                              | APS 96                              | 94                                               | 50                                                | 300                                                       | ARC                                                        | 100                                   | 820 x 950 x 1250                                                   | 119                                   | 950 x 1060 x 1320                                                  |
| 300 P63                             | F 63                                | 50                                               | 50                                                | 300                                                       | GCP 3V                                                     | 93                                    | 820 x 950 x 1250                                                   | 112                                   | 950 x 1060 x 1320                                                  |
| 300 Y75                             | YA 75                               | 68                                               | 50                                                | 300                                                       | GCP 3V                                                     | 92                                    | 820 x 950 x 1250                                                   | 111                                   | 950 x 1060 x 1320                                                  |
| 400 P5                              | APS 51                              | 53,9                                             | 40                                                | 400                                                       | GCP 3V                                                     | 99                                    | 850 x 1100 x 1300                                                  | 119                                   | 1000 x 1160 x 1340                                                 |
| 400 P6                              | APS 61                              | 65,9                                             | 40                                                | 400                                                       | GCP 3V                                                     | 101                                   | 850 x 1100 x 1300                                                  | 121                                   | 1000 x 1160 x 1340                                                 |
| 400 P7                              | APS 71                              | 71,3                                             | 40                                                | 400                                                       | GCP 3V                                                     | 102                                   | 850 x 1100 x 1300                                                  | 122                                   | 1000 x 1160 x 1340                                                 |
| 400 P9                              | APS 96                              | 94                                               | 50                                                | 400                                                       | ARC                                                        | 107                                   | 850 x 1100 x 1300                                                  | 127                                   | 1000 x 1160 x 1340                                                 |
| 400 P12                             | APS 121                             | 120                                              | 50                                                | 400                                                       | ARC                                                        | 122                                   | 850 x 1100 x 1300                                                  | 142                                   | 1000 x 1160 x 1340                                                 |
| 400 P63                             | F 63                                | 50                                               | 50                                                | 400                                                       | GCP 3V                                                     | 100                                   | 850 x 1100 x 1300                                                  | 120                                   | 1000 x 1160 x 1340                                                 |
| 400 Y75                             | YA 75                               | 68                                               | 50                                                | 400                                                       | GCP 3V                                                     | 99                                    | 850 x 1100 x 1300                                                  | 119                                   | 1000 x 1160 x 1340                                                 |
| 400 P93                             | F 93                                | 89                                               | 50                                                | 400                                                       | ARC                                                        | 111                                   | 850 x 1100 x 1300                                                  | 131                                   | 1000 x 1160 x 1340                                                 |
| 600 P5                              | APS 51                              | 53,9                                             | 40                                                | 600                                                       | GCP 3V                                                     | 124                                   | 1000 x 1270 x 1400                                                 | 139                                   | 1120 x 1300 x 1500                                                 |
| 600 P6                              | APS 61                              | 65,9                                             | 40                                                | 600                                                       | GCP 3V                                                     | 125                                   | 1000 x 1270 x 1400                                                 | 141                                   | 1120 x 1300 x 1500                                                 |
| 600 P7                              | APS 71                              | 71,3                                             | 40                                                | 600                                                       | GCP 3V                                                     | 127                                   | 1000 x 1270 x 1400                                                 | 142                                   | 1120 x 1300 x 1500                                                 |
| 600 P9                              | APS 96                              | 94                                               | 50                                                | 600                                                       | ARC                                                        | 132                                   | 1000 x 1270 x 1400                                                 | 147                                   | 1120 x 1300 x 1500                                                 |
| 600 P12                             | APS 121                             | 120                                              | 50                                                | 600                                                       | ARC                                                        | 147                                   | 1000 x 1270 x 1400                                                 | 162                                   | 1120 x 1300 x 1500                                                 |
| 600 P63                             | F 63                                | 50                                               | 50                                                | 600                                                       | GCP 3V                                                     | 123                                   | 1000 x 1270 x 1400                                                 | 140                                   | 1120 x 1300 x 1500                                                 |
| 600 Y75                             | YA 75                               | 68                                               | 50                                                | 600                                                       | GCP 3V                                                     | 124                                   | 1000 x 1270 x 1400                                                 | 139                                   | 1120 x 1300 x 1500                                                 |
| 600 P93                             | F 93                                | 89                                               | 50                                                | 600                                                       | ARC                                                        | 136                                   | 1000 x 1270 x 1400                                                 | 171                                   | 1120 x 1300 x 1500                                                 |
| 800 P7                              | APS 71                              | 71,3                                             | 40                                                | 800                                                       | GCP 3V                                                     | 140                                   | 1050 x 1420 x 1500                                                 | 183                                   | 1200 x 1450 x 1620                                                 |
| 800 P9                              | APS 96                              | 94                                               | 50                                                | 800                                                       | ARC                                                        | 145                                   | 1050 x 1420 x 1500                                                 | 188                                   | 1200 x 1450 x 1620                                                 |
| 800 P12                             | APS 121                             | 120                                              | 50                                                | 800                                                       | ARC                                                        | 160                                   | 1050 x 1420 x 1500                                                 | 203                                   | 1200 x 1450 x 1620                                                 |
| 800 P63                             | F 63                                | 50                                               | 50                                                | 800                                                       | GCP 3V                                                     | 138                                   | 1050 x 1420 x 1500                                                 | 181                                   | 1200 x 1450 x 1620                                                 |
| 800 Y75                             | YA 75                               | 68                                               | 50                                                | 800                                                       | GCP 3V                                                     | 137                                   | 1050 x 1420 x 1500                                                 | 180                                   | 1200 x 1450 x 1620                                                 |
| 800 P93                             | F 93                                | 89                                               | 50                                                | 800                                                       | ARC                                                        | 149                                   | 1050 x 1420 x 1500                                                 | 192                                   | 1200 x 1450 x 1620                                                 |
| 800 P123                            | P 123                               | 118                                              | 50                                                | 800                                                       | ARC                                                        | 156                                   | 1050 x 1420 x 1500                                                 | 199                                   | 1200 x 1450 x 1620                                                 |
| 1000 P9                             | APS 96                              | 94                                               | 50                                                | 1000                                                      | ARC                                                        | -                                     | -                                                                  | 218                                   | 1240 x 1570 x 1700                                                 |
| 1000 P12                            | APS 121                             | 120                                              | 50                                                | 1000                                                      | ARC                                                        | -                                     | -                                                                  | 233                                   | 1240 x 1570 x 1700                                                 |
| 1000 P93                            | F 93                                | 89                                               | 50                                                | 1000                                                      | ARC                                                        | -                                     | -                                                                  | 222                                   | 1240 x 1570 x 1700                                                 |
| 1000 P123                           | P 123                               | 118                                              | 50                                                | 1000                                                      | ARC                                                        | -                                     | -                                                                  | 229                                   | 1240 x 1570 x 1700                                                 |
| 1200 P9                             | APS 96                              | 94                                               | 50                                                | 1200                                                      | ARC                                                        | -                                     | -                                                                  | 295                                   | 1340 x 1690 x 1750                                                 |
| 1200 P12                            | APS 121                             | 120                                              | 50                                                | 1200                                                      | ARC                                                        | -                                     | -                                                                  | 310                                   | 1340 x 1690 x 1750                                                 |
| 1200 P93                            | F 93                                | 89                                               | 50                                                | 1200                                                      | ARC                                                        | -                                     | -                                                                  | 300                                   | 1340 x 1690 x 1750                                                 |
| 1200 P123                           | P 123                               | 118                                              | 50                                                | 1200                                                      | ARC                                                        | -                                     | -                                                                  | 307                                   | 1340 x 1690 x 1750                                                 |

## Volumétricas

|              |         |     |    |      |        |     |                    |     |                    |
|--------------|---------|-----|----|------|--------|-----|--------------------|-----|--------------------|
| 400 Y75 VOL  | YA 75   | 68  | 50 | 400  | ARP    | 106 | 1120 x 1100 x 1500 | 126 | 1270 x 1160 x 1340 |
| 400 BP 60 V  | BP 60   | 60  | 20 | 400  | ARP/BP | 96  | 1120 x 1100 x 1500 | 116 | 1270 x 1160 x 1340 |
| 400 BP 125 V | BP 125  | 120 | 20 | 400  | ARP/BP | 103 | 1120 x 1100 x 1500 | 123 | 1270 x 1160 x 1340 |
| 400 BP 150 V | BP 151  | 142 | 20 | 400  | ARP/BP | 110 | 1120 x 1100 x 1500 | 130 | 1270 x 1160 x 1340 |
| 600 P9 VOL   | APS 96  | 94  | 50 | 600  | ARP    | 136 | 1270 x 1270 x 1400 | 173 | 1350 x 1300 x 1500 |
| 600 P12 VOL  | APS 121 | 120 | 50 | 600  | ARP    | 153 | 1270 x 1270 x 1400 | 190 | 1350 x 1300 x 1500 |
| 600 Y75 VOL  | YA 75   | 68  | 50 | 600  | ARP    | 132 | 1270 x 1270 x 1400 | 147 | 1350 x 1300 x 1500 |
| 600 P93 VOL  | F 93    | 89  | 50 | 600  | ARP    | 148 | 1270 x 1270 x 1400 | 178 | 1350 x 1300 x 1500 |
| 600 BP 60 V  | BP 60   | 60  | 20 | 600  | ARP/BP | 114 | 1270 x 1270 x 1400 | 149 | 1350 x 1300 x 1500 |
| 600 125 VOL  | BP 125  | 120 | 20 | 600  | ARP/BP | 121 | 1270 x 1270 x 1400 | 156 | 1350 x 1300 x 1500 |
| 600 150 VOL  | BP 151  | 142 | 20 | 600  | ARP/BP | 132 | 1270 x 1270 x 1400 | 167 | 1350 x 1300 x 1500 |
| 800 P9 VOL   | APS 96  | 94  | 50 | 800  | ARP    | 151 | 1320 x 1420 x 1500 | 194 | 1470 x 1450 x 1620 |
| 800 P12 VOL  | APS 121 | 120 | 50 | 800  | ARP    | 166 | 1320 x 1420 x 1500 | 209 | 1470 x 1450 x 1620 |
| 800 Y75 VOL  | YA 75   | 68  | 50 | 800  | ARP    | 164 | 1320 x 1420 x 1500 | 185 | 1470 x 1450 x 1620 |
| 800 P93 VOL  | F 93    | 89  | 50 | 800  | ARP    | 156 | 1320 x 1420 x 1500 | 199 | 1470 x 1450 x 1620 |
| 800 BP 60 V  | BP 60   | 60  | 20 | 800  | ARP/BP | 134 | 1320 x 1420 x 1500 | 178 | 1470 x 1450 x 1620 |
| 800 125 VOL  | BP 125  | 120 | 20 | 800  | ARP/BP | 141 | 1320 x 1420 x 1500 | 184 | 1470 x 1450 x 1620 |
| 800 150 VOL  | BP 151  | 142 | 20 | 800  | ARP/BP | 152 | 1320 x 1420 x 1500 | 195 | 1470 x 1450 x 1620 |
| 1000 P9 VOL  | APS 96  | 94  | 50 | 1000 | ARP    | -   | -                  | 224 | 1510 x 1570 x 1700 |
| 1000 P12 VOL | APS 121 | 120 | 50 | 1000 | ARP    | -   | -                  | 239 | 1510 x 1570 x 1700 |
| 1000 P93 VOL | F 93    | 89  | 50 | 1000 | ARP    | -   | -                  | 229 | 1510 x 1570 x 1700 |
| 1000 BP 60 V | BP 60   | 60  | 20 | 1000 | ARP/BP | -   | -                  | 207 | 1510 x 1570 x 1700 |
| 1000 125 VOL | BP 125  | 120 | 20 | 1000 | ARP/BP | -   | -                  | 214 | 1510 x 1570 x 1700 |
| 1000 150 VOL | BP 151  | 142 | 20 | 1000 | ARP/BP | -   | -                  | 225 | 1510 x 1570 x 1700 |
| 1200 P9 VOL  | APS 96  | 94  | 50 | 1200 | ARP    | -   | -                  | 302 | 1610 x 1690 x 1750 |
| 1200 P12 VOL | APS 121 | 120 | 50 | 1200 | ARP    | -   | -                  | 317 | 1610 x 1690 x 1750 |
| 1200 P93 VOL | F 93    | 89  | 50 | 1200 | ARP    | -   | -                  | 307 | 1610 x 1690 x 1750 |
| 1200 125 VOL | BP 125  | 120 | 20 | 1200 | ARP/BP | -   | -                  | 302 | 1610 x 1690 x 1750 |
| 1200 150 VOL | BP 151  | 142 | 20 | 1200 | ARP/BP | -   | -                  | 303 | 1610 x 1690 x 1750 |

Gravures e dados técnicos sujeitos a alterações sem aviso prévio.  
Prints and technical data, subject to change without notice.

Illustrations et données, soumises à altération sans avis préalable.  
Graburos y datos técnicos, sujetos a alteración sin aviso previo.

Distribuidor - Dealer - Distribuidor - Agent

## TOMIX - INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS AGRÍCOLAS E INDUSTRIAIS, LDA.

Rua Cândido dos Reis, 6 - Apartado 31 - 2569-312 TORRES VEDRAS - Portugal - Telefones: Geral: +351 261 335 820 - Fax: 261 335 825  
Dep. Administrativo: +351 261 335 824 - Dep. 261 335 826 - Dep. Comercial: +351 261 335 821 - Sec. Pq&D: +351 261 335 822  
Atm. Técnica: +351 261 335 823 - www.tomix.com.pt - tomix@tomix.com.pt - tomix@tomix.com.pt

DELEGACIÃO NORTE: Estrada Nacional 1, 914 - Km. 38 - 4705-620 TROUSO - Braga  
Telefone: +351 253 615 816 - Fax: +351 253 285 354 - jopang@tomix.com.pt